

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isods festteenahm nu pilfl. 10 fahlot.

Mafsa par flubinaschunu:

par weenas flerak flaktu rasktu (Pellit)-rindu, jeb to weetu, to takha rindu eadem, mafsa 8 lap.

Retatija un elpeticija Riga, Ernst Plates bilfchu- un grammatu-brufatam un burto-lecturee pee Petera basnijas.

30. gada gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedetu.

№ 31.

Sestdeen, 3. augustā.

1885.

Mahjas Weefis ar Peelikumu war pastellet un flubinasumns nodot Riga, pee Petera basnijas. ... (list of names and details)

Ingu buhwe Kurfemes juhrmalā.

Kurfemes juhrmalā no Rigas lishf kolkas ragam (jeb tajnaki apshmejoj no Pleeneem lishf Dundagai) pehdejs 11 gaddš, no 1874. lishf 1884. g., buhwei pa wifam 87 fugi, 13,656 register-tonu leeli. ... (details of registration statistics)

dashana ap Glommen upi dod desmit tuhfstofch strabndeebam pilnigu un labu ufturu. ... (text about the Glommen river)

Bet nu runafim tahtaf par Kurfemi. Enguru juhrmalā ir no 1874—1884 buhwei: ... (statistics for the Kurfi district)

Wifā schini muhsu dabigā kugubuhwes juhrmalā nandas kapitalu atrodahs loti maj; ... (text about land and capital in Kurfi)

No leelakeem fugeem ir buhwei: Nogale no 300, 262, 252, 244, 230, 224 tonahm; ... (statistics for various districts)

Schihš no zeen. J. Leepin lga ar leelu pulšinu šadabutas sinas ir toti hwarigas wiseem; ... (text about the Leepin river)

Preefch 30-50 gadeem Keepaja un pa datai Riga hij tahš wiswairat isflawetahš fugu buhw- ... (text about registration in Riga)

Afrahdišim nu, kureš gaddš tapa buhwei augščā mineteē leelakeē fugi.

Table with columns for year, district name, and registration statistics.

No teem 9 fugeem, kas 1883. un 1884. g. buhwei, ismafaja, pehz pašču rederu un jitu weptinumeem: ... (text about registration procedures)

Pleškawas skolas.

Wifemes laimineete, Pleškawas gubernā, fen jaw eewetojušū sawās robeščas daufš Latweeščus. ... (text about schools in Pleškawa)

Rā jaw šaprotamš, wifas mahzibas un finafchanas schinis skolās pašneedš kreewu waloda. ... (text about school curricula)

dums, ka Latweešču un Jgaunu lozeklu behrni atronotees wisleelā, paganeem lishfiģā nesina- ... (text about school administration)

Rade ttu korpus, nesen wehl fauktš par „šawa gimnastiju“, usnem til behrnš no wiršneeleem; ... (text about the school board)

Gubernas gimnastijā usnem behrnš no wifahm kauschu schkirahm un pee winas ir no- ... (text about the school program)

kā: apgehrbu, eščšanu, grammatas, fkolofchunu u. t. j. pr.; ... (text about school subjects)

Maħfoščā augušta mehneši domajot atklatht paliga klases, tahēf ta daufš peeteizahš. ... (text about school classes and subjects)

ufturn, grammatas u. t. j. pr.; un ja ari to wifu wehl spehtu, ... (text about school curriculum)

Sergeja real-škola. Schahš skolas uf- dewums ir, dot saweem mahjelkeem wispahrigu ... (text about the Real School)

Politikas pahrskats.

Wahjija. Awises jaw epreelch finoja, la Austrijas ahrleetu ministres, grafs Kalmoti, fatilichotees ar firštu Bismarku; tomehr fatilichanahs weetu wehl nesinaja. Tagad nu slaidri finanss, la grafs Kalmoti Bismarku apmeklehs Barzina, u luweeni jaw bewess zelā. No tuweenes wiisich boschotees us Berlini, lai waretu apmeklet feisaru Wilhelmu Babelsbegas pili, un tad brautshot us Kremfiru. Doma, la Kalmoti tamdeht sawu zelozumu usnehmis, lai waretu feisaru fatilichanos Kremfirā eerihot.

Austrijas feisars Franz Josefs un feisareene nonahza 25. julija Gasteina, lai apmekletu firmo feisaru Wilhelmu. Augstos weejus sagaidija leels kanschu pulks slatam preeka gawilehm, pee lam mustla spehjeja Austrijas tautas himnu. Wini peebraunza pee bahps pils; feisars Wilhelmus teem nahza preti un nostuhtija feisareenes rotu un feisaru Franz Josefu trihs reijas sruinigi aplampa. Austrijas feisaru pahriss pehz tam ar feisaru Wilhelmu eegahja bahdes pili un te lahds 17 minites farunajabs. Atpakal nahlot feisars Wilhelmus winus pa tvepehm pawadija lejā. Pee fastapchanahs feisars Wilhelmus bija gehrbees Austrijas un feisars Franz Josefs Pruhijas uniformā. Ap wakaru Austrijas feisars un feisareene nogahja atkal pee feisaru Wilhelmu us tehju. Augstee weesi tika wisur leelahm gawilehm apweezinati.

Austro-ungarija. Kremfirā (Morawija) augusta mehnescha widā buchot walbineelu fatilichanahs, tamdeht tagad tur topot wiis peeklahigi sagatawots, lai Augstos weejus peeklahigi waretu fanem.

Franzija. Bijuschaits Franzijas ministru preefschneels Jerri schinis deenās nobraunziss us Lionas pilsetu, kur tapuse isrihtota lahds partijas sapulze. Bahnuis wina sagaidija prahws kanschu pulks. Tilihs wina pamantija, te atskaneja sanzeeni: „Lai dshwo Jerri! Lai dshwo republika!“ Det tuhliit starpā bija dhwadamas bahsis, las ifazija daskhadas fainoschanas pret Jerri. Wina eenaideeli to pawadija lihds weesnijai, kur bija apmeklees, un te atkal pret wina sawu nizinaschannu israhbdija, kamehr pehdigi polizija sapulzejuschos laudis isfihbdinaja.

Franzjuschi waldbiba nodomajuse 1889. gada Barie isrihtot pasaules istahbi, par peeminu, la tad huls fims gadi pagahjuschi, kamehr notika leela rewoluzija. Rabda Franzijas awise sino, la Wahjija un Austrija esot atfahjuscha, peedalties pee schahs istahbes.

Anglija. Isgahjuscho nedel pee lorda Salisberi nonahkse Anglijas Schidhu fabeedribas fuhneziba un luhgufe, lai Anglu waldbiba weena pate jeb kopā ar zitahm walstim, las paraktijnshas Berlinas lihgunu, spertu solus, la Schidhi dabutu tahs teesibas, las teem pehz Berlinas lihgunu apsolitas pret wafashannu Rumanija. Werdē Salisberis atbhdejis, la Anglija, las Berlinas lihgunu lihds paraktijuse, newarot scho jautajumu atitah ne-eewehrotu; wiisich noschelojot, la Schidhi Rumanija, aif weza aisspeeduma, topot tā spaiditi. Waldbiba tomehr sperschet solus, lai Schidhi likteni Rumanija pahrabotu.

Rabda Franzjuschi awise sino, la Anglija ar sinu esot noslehgufe fabeedribu. Lihgunu esot

istrahbdajis Anglijas fuhnis Pekina, Roberts Harts, un tas izjis jaw paraktiits 28. majā, tam pat deenā, kad Kina ar Franziju lihga meeru. Lihgums esot noslehgiss tilpat preefsch atgainschannahs, la ari preefsch usbruhschannas. Lai schu lihgunu waretu paraktit, fer Roberts Harts eso: sinu usfuhbinajis, lai ta deretu ar Franziju meeru, ihpahchi tur toreis Afganistanas sruhdus palzis beedinoschis. Zaur scho isflaidrojotees, la Kina, lai gan ta bij Franzjuschs pee Langfonas til stipri sakahwufe, tomehr ar pehdije meeru derēja. — Pee Turkestanas robescham tagad sapulzejahs Kineeschu karašperts, kuru wadischot Lu-Win-Fuoks. Wes tam wehl sapulzeschet otu armiju un peenemshot Anglu wirsneelus par wadoneem us brunu kugeem, kuru nupat tika Wahjija buhreti. Anglija Kina aishofchet naudu, lai ta waretu treetni us karu sagatawotees. Kad schoe sagatawojumi buchot pabeigti un Anglija ari ar Turziju tahdu pat fabeedribu noslehgufe, tad Kina eesahlschet karu pret Kreemiju. Sinas abrejas politikas waditajs, Vi-Sung-Tschang, tuhliit pehz mineta lihgunu paraktiischannas, isturotees pret Kreemiju loti snhrgalwigi un pagehrejis, lai Kreemu-Kineeschu robeschu sruhdus itiku isfihkerts un Kreemu draudējis ar karu, ja te laut lo eesahltu pret Kreemu.

Spanija. Zaur breefmigo kolera sehrgu ir Espanija isgahjuscha leelu leelahs jutās un nelahribas. Laudis sawā mullkiba pretojahs no waldbibas sperteem koleem, lai sehrgu apspeestu; danhās weetas laudis pat sintes isfleto, neweenu srewschneelu sawā mahja ne-eelaiddami. Ar lahdbahm ghrtibahm un pat breefmahm turēnes ahrsteem japanes kanschu mullkiba, to peerahda schahds atgadijums. Barzelonas apgalā nomira lahds wihs koleras sehrgs. Drihs pehz tam atnahza ahrste, las fihmeelu jaw epreelch bij arhdhijis glahbt, bet nomirichā peederigeem lam eepreelch paslehta, la fihmeels nomiris. Dakteris peegahja pee fihmeela gultas un isfihrihojes atrada, la tas jaw sen miris. Tagad miruschi peederigeem usbruta dakteram, tam pahremedami, la tas fihmeelu sawahm sahlehm uogalinajis. Mabaga dakteri til ilgi mozija, kamehr tas turpat sawu dshiwibu beidja.

Seemel-Amerika. Isgahjuscho festdeem Dejorkā paglabaja slawenu wiru, las saws jainibas gahds gabja no weenahm buwim pee otarabn, lochas pahrdodams, las wehlat tirgojahs abdahm un beidsot palika par wislawenato kara wadoni. Schis wihs bija fenatais Seemel-Amerikas Saweenoto walstiju presidents Alises Grants, omnis 27. aprilī 1822. g., Oheio waisi. Wina tehws bija nabaga gehrmanis un pehzat palika par semtopi, kur ari nelaimējahs tift reeturibas. Saprotams, la majajam Alisem nebij weeglas deenas, la tas jaw no paschas jainibas bij peepreeks, few sabri, ghrti sawu deemischi pahretiku nopelnitees. Ari netahdas leelas stolas mahzibas wiisich nespehja eeguttees. 17 gahds wezam esot, tam laimejahs eetit lahda kara skola, netahd no Dejorkas, tur tas dabuja skolochanu un usuru par brihmu. Schetrus gahds ushijitigi mahpotees, Grants atstahja skolu un eestahjahs par wirneelu kara pulkā. Kad Seemel-Amerikai isgahjahs karisch ar Meksiku, tad mahsu Grants sakwahs duhschigi pret eenaideeku, tā la dabuja kapeina tschim. Pehz tam, kad meers bij nodibimats, wiisich isstahjahs is karapulla un nodarbojahs wifadeem darbeem: wiisich braunza meshā un pats zirka

solus un tos eeweda pilsetā pahrdot, te atkal nodarbojahs ar gehrmana amatu u. t. pr.

Te 1861. gada isgahlahs Seemel-Amerikas leelais pilsonu karisch un Grants tuhliit atkal lika darbu pee malas un eestahjahs seemetneelu kara pulkā un karoja pret Deenwidneekem, las saws semes ghrtija usuret mehdribu un tamdeht mehginaja atschirtees no seemetneekem un dibinat sawu ihpachu walsti. Schini kara Grants wif duhschigi sakwahs, la tam pehdigi ustizeja wif seemetneeku karašpeltu wirswadonibu. Wiisich drihs ween deenwidneelus uswareja un tā isgahbo republiku no fahschschannahs. Wif palezibas par wina warona darbeem to 1868. g. eezehla par Saweenoto walstiju presidentu. Schini amatā wiisich sabija 8 gahds. Sawā pehdiga dshwes gada wiisich zaur sawu dehlu leita nabadshā, tā la wina leetas ne ilgi atpakal tapa isfihlata. Pee tam wina wehl bij peemetusees lahda neisahstejama flimiba, las wina dshiwibai pehdigi galu darija. Pehdēds gahds gan Granta wahreds tika maf minets, tomehr la tas wehl arweemu pee wisem stahweja leela godā, to peerahda wina behru deena isgahjuscho festdeem, kur behrn gahjeens bija lahds beismit werstes garisch.

Geshchines sinas.

Par feisaru Majestetu zelozumu Somija atnahluschas schahbas sinas: 29. julija, ap plst. 8 wafarā, feisaru Majestetē un feis. Augstibahs apmekleja Gelsinforse uniwersiteti, kur winus pee ee-ejas sagaidija wizeslangers Brunnis, rektors un profesori. Feisareenes Majestetē pasneedja krahschu puķu buketi. Leelahs uniwersitetes sahle bija lahda pa-aughtinatā weeta nostahjees lahds 60 personu leels studentu dseedatoju koris. Pahreje studenti bija sahle pa pahreem riudā nostahjuschees. Feisaru Majestetē sahle eenahtot atskaneja Kreemu tautas himna; pehz tam dseedatojū ispidija konzerta programmu. Pehz beigta konzerta feisaru Majestetē peegahja pee dseedatojū un prasija, waj no teem lahds protot pa kreewiki; ihrahbdjahs, la lora wadonis un wehl weens dseedatojū prata it brangi pa kreewiki. Feisara Majestete wischebligī farunajahs ar wineem, usflaweja wina dseedatshanu un fneedsa lora wadonim rotu; Feisareenes Majestete pasneedja ari lora wadonim rotu, kuru tas nostuhtstija. Tad feisaru Majestetē atstahja uniwersiteti, nebeidsameem hurah-sauzeeneem no studentem pawaditi. Konzerta sahle Leelnašam Troamantimeelam, las ir uniwersitetes kanzleris, Rapojahs preefschā wif profasori. Uniwersiteti atstahjot, feisarištai Augstibai studenti parahbdija leelu godu.

Orā deenā, 30. julija, feisaru Majestes un Augstibahs nogahja us twaikoni „Petersis Leelais“, las pee Gelsinforse atrodahs, un bija pee deewikalposchanas kahrt. Pehz tam, kad feisars bij us luga beki usnahzis un feisarištahs karogs uswiltis, atskaneja no ziteem karafugeem un no Sweaborgas zeotofschu leelgabalu schahweeni. Feisars us waitona „Petersis Leelais“ nostahjahs, la torpedi tika listi. Pehz tam feisaru Majestetē un Augstibahs usflahpa us twaikona „Meksandrija“ un branza wisem us smotras stahwoschem karafugeem garam. Feisaru Majestete wischebligī apweezinajahs ar katur luga wadoni. Nonahluschi atpakal Gelsinforse, feisaru Majestetē un Augstibahs tureja brofastu pili.

Behzpusdeenā Augstee weesi apmekleja Somi mahklas istahbi, kur wini daskahas bildes nopirka. Behz tam wini apmekleja Somijas laulskolu rotarbu un amatneezibas isfrahbdajumu istahbi. Ap pulkstē 7 wafarā bija pili isrihtota spochka maltite, pee kuras nehma dalibu, bef feisara Majestetē pawadoneem, generalgubernatoris ar sawu laulato draudseni, fenatori, augustāe luteru un pareistizigo garbhneeki, wif Somijas gubernatori, kara- un ziwil-preefschneeki, feisars bij gehrbees Somijas gwardu bataljona mundeerā. Maltites beigās atnahza pils pagalmā studenti ari sawu korporaziju karogeem, eegahja pili un tur nodseebaja lahds dšeesmas. Tilihs feisara Majestetē parahbdjahs us ballona, studentu feisaru Majestetē apweezinaja nerimstoschem hurah-sauzeeneem, ar kureem saweenojahs tuhlfoschem leja sapulzejuschees kanschu pulki. Ap pulkstē 9 wafarā bija lepna balle pee generalgubernatora. Wafarā pilseta bija spochi apugunoti. Orā deenā feisaru Majestetē apmekleja luteru Nikolaja bafnizu un zitas eestahdes, pastaigajahs pa Brinna dahrsu un bija kahrt pee labprahtigo ugunsdshewju muntura. Feisaru Majestetē tika wisur leelahm gawilehm apweezinati.

Gelsinforse, 29. julija. Pawaditi no kanschu preeku gawilehm, feisaru Majestetē plst. 5 pehz pusdeenās dewahs us twaikoni „Derichawa“, las drihs pehz tam uswilla enturus. Studentu fuhneziba, las ari bij eeradusehs atwadischanos, pasneedja feisareeni puķu buketi. Wairat twaikoni ar publiku pawadija „Derichawu“ juhra.

Wilmansrandē usfurotees, feisaru Majestetē ari pabrakajahs pa Saima esaru, kur Somi kundses Majestetēhm pasneedja sawabu dahwanu — laiwu. Wifse „Swet“ par scho dahwanu raksta tā: feisaru Majestetē, us Saima twaikona „Marewo“, pa Saima esaru us Wilmansrandē atpakalbrauzot, fastapa laiwu, airtu no dewinahm Somijas kundseh. Skatra no Somijas ašonahm prowinghm bija fuhtijushas pa weenai airtajai. Skatra dahma bija gehrbta sawas prowingzes semneetschu uswalkā. Feisarenes Majestetē par dahwanu nospreehta laiwu, weenlshfugeem spehz geem airu zilajumeem, tuwojahs twaikona „Marewo“. Pebrantuschas, airtajahs dahmas mahfsligi weilti, pehz matroschu eeraduma, sawas aires pazeldamas, apweezinaja feisareeni. Feisareenes Majestetē eelahpa laiwu un lahwhahs nowest mala. — Laiwu ir taista is karlwhahs behrsu kola, naglas un apkalumi — isfelta. Za malsajuse 8000 marju (lihds 2,500 rbl.).

Pee Widsemes gubernatora par fewischi usdeewnu eerehmi apstiprinats at. schtabkapitans Nikolajs Kramers.

Par Widsemes hohteres aseroru apstiprinats kolegiju sekretars barons Georgs Saks.

Stultes juhrmalā, pee Bladu frogu, tā „Wif. gub. aw.“ lasoms, 10. augustā zaur Rigas brngu teesu tils 330 ahs preechu un 300 ahs egu malkas wairahschichanā pahrdotas. Malka peeder pee nomiruschā kahrtla Keinsfeldta mantas.

Walfas Latweeschu beedribas statuti 22. majā apstiprinati no eetschleetu ministerijas.

No Walfes. „L. A.“ sino: Breesmigs negais, weenojes ar sbeni, pehrkonu, leetu un krusu, usnahza 8. julija un nopostija Penderu zemā lahdbahm 8 mahjahm wisus sehjumus. Logu rub-

Sergeja real-skola usnem behrnis no wifahm kanschu schikrahm, neluhlojotees nehf us kahrtu, nehf u izijū.

Luhguchanahs raksti deht usneemshannas jaefneeds direktoram us prasna papira un japeeek kahrt trufama schine un apleeziba, lahds kanschu lahrtas jainusnemamais.

Real-skola isbruhst sagatawoschanas klases. Behrnieem, kure I. klafē eestahjahs, wajaga buht wezem starp 10. un 13. gadu; augstahs klafēs gadēem augstahs mehres. Stolas nauda par it katur pusgadu jamafsa 13 rbl.; kahrtiga usnemshana noteel augusta mehnescha pirmās deenās un luhguchanahs raksti eefneedsami jo agraki jo labaki.

Teem, kuri real-skolu beiguschi, kara deenas is noslits us gadu un feschēem mehnescheem.

Gestahjotees real-skolas I. klafē jasin:

- 1) Is religijas: pareistizigeem daskhi luhgumi; luterēem un katokeem nawā eksamena.
- 2) Kreewi waloda: 1) Umēt chitatē bykly i pravilno i perskazawat pročitanoe; 2) umēt pisatē chisto i chetko; 3) imēt nawyeh ne slyawat pri pshym ot dshlyahs slow w'odno; 4) znatē upotreblenē woisprachenalno znani i pravnoho bykly w' načal' predloženi; 5) pravilno upotrebljat bykly I, ne smyshawat ы и и, а и и (posly ж, ч, ш, щ, ц) и ставитъ ъ и ъ въ koncy slow; 6) poniatē o glasnyh i soglasnyh byklyh; 7) poniatē o predloženi, glawnih chasti ego — podležajee i skazuwome; 8) poniatē ob' imeni suščestwennoho, prikladatelnnoho

и глаголь; 9) znatē nazwust' na men'ye 10 bysen' ili stichotworenij, pomšchennyh w' knygh d'ja cheni.

3) Is aritmetikas: 1) Umēt pisatē chisla ot 1 do 1,000,000, različaj w' nih' edynicy raznyh porjadkow; 2) znatē chetyre dshlyahy nad' člymami otwlečennyim chislami, pri čem' množitel' i dšlyitel' mogu't byt' trehznahčnyah čysla; 3) umēt ršmaty kak pisem'no, tak i usno, legkij zadachi, w' sostaw' kotoryh w'khodit dshlyahy nad' lebozhnyim člymami chislami.

Programmas, kuras fihlali noteikts, lo prasna pee eestahschanahs zitās augstahs klafēs, dabujamas stolas kanzeleja waj zaur wehtulehm stolas direktoram. (Zarafsa: „Direktoru Sergejskago reallnogo učitšca w' r. Pskow“.)

Sergeja real-skola tika dibinata preefsch lahbeem 14 gadeem, winais saws botanishs dahrsu un skolneču lihds 200. Skolochanahs spehls fastahw is lahbeem 17 skolotajeem un 3 skolotaju paligeem. Luterēem un katokeem ir is nedefas lateem 2 tizibas fundas, kuras dod luteru mahzitajs Wahju waloda un katoļu kšendīs Kreemu waloda, tā to preefschrafti no pehdija prasna. Ja us preefschu Latweeschem buhs saws mahzitajs, tad ari skolas behrneem Latweeschem warbuhē buhs eespehjami tizibas mahzibas fanemt sawā mihā mahtes waloda.

Mehrneeku skola Pleffkavā: Schini skola usnem jaineluss is wifahm kanschu schikrahm, bet ne jaineluss par 15 gadeem. Usnem tos, kuri beiguschi wismasal pirmās 4 apafschejas klafes real-skola, waj ari las zauri gahjuschi

ne majaf par peegahm apafschejahm giunahsijas klafehm, pee lam wehl pahreezinajahs eksamēnot matematika un Kreemu waloda.

Stolai ir 60 stipendijas no krona (katra 120 rbl. par gadu), kuras dabum tee, las noteel labalos eksamenu eestahjotees. Mahzeksis, las paleel klafē otu gadu, faude stipendiju. Usnemshannas eksamēni teel notureti no 1. lihds 5. septembram. Kas naw stipendijas hauditaji, teem jamalka stolas nauda 20 rbl. par gadu. Wif mahzichanahs laiks wehlahs 3 gahds. Kas labalos eksamenu noluhuschi, war, ja greib, mahzidas turpinat w' Konsantijnowskome Mezewom Instytut w' r. Moskwe us krona rehpenuma. Kas noteel til peeteefochu eksamenu, teel til primat mehneela godā. Mehrneeku stolas pilnu kursu labi beiguscham, kara deena II. schkiras teesibas; zitadi III. schkiras teesibas.

Gestahjotees mehrneeku skola jasin:

- a) Is religijas: Swidenehaja istorija Betxago i Nowago Zwjta. Učeniē o Bogosluženi Pravoslawnoj cerkwi. (Luterāneem neteel nelas prasits.)
- b) Aritmetika: Znanie vsej Arimethiki i umyeh skoro i točno ršmaty različnyh zadachi.
- c) Is algebras: Četyre dshlyahy nad' algebracheskimi količestwami člymami i drobnymi. Ršnenie upravnenij I-aj stepeni s' odnim' i so mnogimi nezawisnyimi. Sostawlenie upravnenij iz uslowij zadachi. Wozwšnenie w' stepeni i izwlečeniē kornej iz odnočlenow. Izwlečeniē kwadratnyh kor-

ней из чиселъ и алгебраическихъ многочленовъ. Пропорціи.

d) Is geometrijas: Geometrija na ploskosti do izmšrenija plošadaj.

e) Kreewi waloda: Etimologija ruskoj grammatiki primenitelno k' oroogrāfi. Spmāknēs ruskoj grammatiki w' swyaz' s' podrobnyh učeniēm o znaweh primawia.

f) Is geografijas: Obzorъ wosch' chastej swta i bołše podrobno geografio Rusij. Wehl lahds wahreds par skolneču dshwi, kura gan laitam dauf neischschirses no skolneču dshwes zitās pilsetās. Familijās, kuras dshwo sem labateem dshwes apstahleem, nahlahs par behrnu malsat 20 lihds 25 rbl. par mehnes; bet ir ari weetas, kur til malka 11 lihds 12 rbl. par mehnes. Stolas nopeeni slatahs palat teem skolneekem, kuri malfē pee swefchineekem, un eelortele zita weeta, til lihds pahreezinajushahs, la tahda pahreewetochana wafahiga. Skolneeki ari beeshchi teel apmekleti no skolotajeem un wina paligeem; pastaigachanahs laiks skolneekem nolits feemā lihds 6 un wafarā lihds 8 wafarā. Tilpat stolas telpās, tā us eelas stingri preefschrafti, tā skolneekem jauswedahs. Wifjeem skolneekem ja-apmekle is mehideenas deewwahrdi; las bef wezakeem dshwo, sapulzejahs stolas telpās un eet kopā ar paligu Deewa namā.

P. Gutmans, gimnazias un Sergeja real-skolas skolotajs.

tis, kas bija veļa, puse, tita ištā. Puslūdas laika wīf lošhee jānui bija sagahitah jālausti. Sawaimānā, tad aplubto noamatāh dūwas. Wīf, it wīf ir noštis, un sapostits. Jauki nebija apdrošināti, tamdeht un jāgaida palihdīfiba no ūšebīfēdīgēm zīwelēm. Ari wehjt jītā wecā kruzā labibu pa datat wāitajūf.

Ro Mašchem, R. A. raksta: Saufums, kas pēcturejās, jūnija un jūlija eesohlumā, šlabdeja muhju apgabala lanteem un plawahm. Klaut arī beidšamajā laika leetus wosa ušnabza, tātichu wāfāras, sehjuumi, wāhji, un wācām tilai, uf knapu plauju, zeret. — Indīf, kas wispabrīgi labi, jau eesahlti pīnūt ūšmechē ir wīdīschē. — Alkoholina un seena pa 1/2 datu majal nelā pehri. Seena eewahschana weht naw beigusees. — Pērelsch labda laika ganu meitene atrada, Mašchū meichā lopus gawidama, pēc labdas upies mahta yodu ar wezloitu nardu. Trauks bija no lopeem ištāpēris un famihdītis. Wina atrada 5 sūdraba naudas gabalus, latru dahldēra leelumā. Wīrē naudahm wareja manit schos wāhredus; Phil. Ill. Hisp. et Indjan. un gada šaitli 1620. — 60. Tāpat ar atrada dāudj masu Bolu un Nigas wezlaitu naudas gabalu.

Wēzweby pagastā, Koknešs draudst, tagadējais Wīdsjemes landmaršchals barons Frīdrihs Meyendorffs pāydenis 20 semmeļu zemotus, lopā 471 1/2 dahldēru leelumā, par 92,450 rbl., t. i. dahldēri zaurmehtā par 196 rbl.

Jatohlātā pērelsch labda, laika apzeetināja labhu, Pruhšchu ofizeri, pēc lūwa atrada sīmejumus, no Jabolitātas apgabala. Tagad fino, ka minētās ofizeris jangizees Bemio Struslows un tās uš anglistu pawehli tizis ištādītis of Greepjas.

Par Jelgawas wīrēpīlstungā 12. jūlijā apstiprināts barons Bōlšchwings.

No Jelgawā, R. A. raksta: Pēhjt jāntrojeem Jahnem un atkal muhju Jelgawneelēm ir lūwahs nedēlas, jo labš pulzinoh no ūšējenes eedhēneelēm tagad atrodahs jūbrās malā, lihdi ar zīteem pelbetajēm ištāwīluschāh meejas dēstājōds ūhdēndš atwēlēdamū, un arī darba ištāhdneelē tagad teel ištēstū uf lauleem. Tamdeht arī no ūšējenes til mašums tagad to pašnot, — pat arī fīgurs no eespiŕzejem arweem labds palušs. Tā tagad ištāschī par leelu lehtību moderneelē fūhdāh; jo par mahzjūm sweestā dāschs teizahs til apaltch 20 lapeļu dābūtis, un ar peena pahdrošchām dāschū deen' ištēstū pawīfam schīdeli, jo newarot dabūt ne pahri lafēlas šopā. Krehjumam dāschū reif pawīfam truhšt virzeju; arī beš'peens un seeri stahwot apaltch zenās. — Sib'faku preze arī tagad loti semā ženā; tā par pahliu sīneem tagad til māfjā šopā: par lauru mašajem sīneem 1 1/2 lapeitās, un par seelajem — 2 lapeitās; par dāstū sīneem atkal: par tā fanzameem „zūkira sīneem" 3 lapeitās un par „moro sīneem" til 3 1/2 ja dāudj, tad 4 lapeitās. — Kartufeli māfjā, tā lūwa deen', 5, 6, ir 7 lapeitās garnijā. Par dāstū agahm māfjā; par sīnēm un Jahnū oghām 5 un 6 lapeitās šopā, un par fīrscheem 11 lap, un mašajem Leišchū fīrscheem 9 lapeitās. — Wīwām nedēf' eewēda sēhtan pa Annas wāhrtēem labhu uf zeta nomīrūschū Schīdhu, kas gan būs no rāteem trīhtot noštēes, jo fīrgs, ar lūwa tas brāuzis, bīšis pēegreesees pēc labda kroga uf Banstas zeta. Schīdhs bija labības uspiŕzees pēc labda ūšējeenes labības andelmana. Domā, ka nelāikis būs zaur krihtano tāiti, kas tam allāsch ušghajūf, beidsees. Schīdhs bīšis wehl jāuns gāds, un til ne 11 gadus tā laulībā deewees, bet jāw pamētis patal 6 mašinos, lūri nu lihdi ar mahji apraud fawu tehnu un apghāhdneelu.

— Behtēem, 26. jūlijā, of Drikses, pēc wezāhs tīlta weetas, sīhtoni ištā. Pahrmellejot ištāhdjāh, ka noslīhzeis ir Wīktū māichāh slēhs wāgare Nīgānis, 21 gadu wezs. Wīnsch Jelgawā bij atbrāuzis, lai eespiŕtos wājūhdjāh leetas. Zelowidēnas wakarā tas wārbūht bija pīls dāstjā bīšis, un atpataf nahldams, nomāldījees, ee-eedams wezā tīlta weeta, kur tūmfās un leela ūhdēna beht atrada fawu kapu.

— Schājas pēhdejas deenas dāudj weetas pa Jelgawū māfjā behri zeechi ween fāstīstot ar schālatu, un dāudj arī krihtot nahwei par upuri. Tā labda weenā pašā famīlijā, weenā nedētā, nomīrūschī trīs māfj behri ar mineto sehrgu. Driks, ka ūšārlatā sīmiba wairaf peerōiotees pēc pīlshētā dshwodamāh semāhs kauschū lahr-tas. Kai Deewš ūšchēhligi pašargā muhju pīlshētā mīhlos behriņūš.

— „Mit. Zīgā" sīno no wairaf pūschū pahē uguns-grehtēem, kas zaur sībena spēhreneem notīschī. — 6. jūlijā rija nobēdja Krona-Wirzawas Wēz-Sīghefu fāimneelam. Deemu pērelsch tam, 3. jūlijā, Mašhūmīschas Sīblatū fāimneelam laidars un ūšchūnis nobēdja. Sadedjā 24 aitts, 6 žublas, 2 teit, 40 sofu. — 8. jūl. Krona Luštes Mašchū-Tiħmānu mahjahm rija nobēdja. — Baufflas apēinkī aīsgahja zaur sībena spēhreneem 8. jūl. Wēzmuīschas Bēlshū fāimneelam rija. — 9. jūl. Brūkās Jēschū mahjahm laidars nobēdja. Stahde 400 rubl. leela. — Tāpat Wīspūtes aprīnkī Pormfāhtes Sīfshū mah-

jahm laidars zaur sībena spēhreneem nobēdja. We tam arī 3 ehlas zaur uguni aīsgahja. Stahde lihdi 2,500 rbl. Ehlas bija apdrošīnātas par 785 rubl. — Sīwehtēem, 30. jūnijā, Spābru mūištā 20 pūhra-weetu meicha, kas 30 lihdi 40 gadu bija audis, nobēdja. No lam uguns zēh-lusees, — nesīnams.

— Jgānija. Brāukshāna (išnemot pastu) pa dāschēem zeelēm Jgānija leelas sehrgas beht fī noleegta no gubernātorā. Sātīfme zaur to loti ktuwa laweta, bet sehrgas īplātīschanahs tomēhr neaptureta; tādeht nu Jgānijas gubernātorš 18. jūlijā atzehlis mineto aīšleegumu un ufde-awīš wēselības komīteju pērelschneelēm un arktū lungeem, uf wīseem zeelēm atant brāukshānu, bet žitadi eewēhrot lūmīgōs pērelschneelēm un nofōjīnām.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Franzijs deenwīdšs, tad no 27. jūlijā lahlot īw wīf īf Franzijs Wīdusjūbrās ofīstahm nah-lošchee lūgi jānānu laiku wēselības sīnā īsmelleki un usraudīti.

— Kremenšchuga. 20. jūlijā, kā „Nušt. Wēd." sīno, tur notīschī lūschū nemeeri. Gemeslu uf tam deewš labds Durtu maīneelš, Jufus Emanš, kas deemu eepreelch bīšis labhu kreemu īstāhdneelu gandrīh nahwīgi pēstis. 20. jūlijā deena bījehe wēhlu deena un tāni pat deenā tīfufe deewšalpošana uf kija laulā notureta, krementschugas-dmōmījas dšlfezēlu eehajot buhweht, kur dāudj kauschū fāpūlzejees. Pēhjt deewšalpošanas laudis leeleem bareem wīspīrms ūšbrūta Jufusa Emanā namam un wīnu pašchū gandrīh gabaldš fāraullija; pēhjt tam nemeereelē ūšbrūta žitahm Durtu bobehm, lūras saplošija un pašchū Durtus, lūras dabuja rōfā, nēschēhligi pēdaufija. Polīzija nelo nē-ee-schēhja pret teelo kauschū baw, tomēhr atstēidsahs jaldatu pulšs, kas laudis īfllīhdīnāja un lahretību eegrošija. Dauds no nemeereelēm apzeetināja.

— Sibirija. „Sibirīstaja Gafera" raksta par ūšchū atgādījumu: 200 Dūngūf eelaufahs Turuchānštā pīlshētā (Zemīsejtās gubernā) un ar wārū meh-ģināja eerit pulwera lombari, bet no duhšchīgājem jaldateem, lūri tur 20, tīl atstīti. 120 Dūngūf teita ūf weetas, wīf ziti apzeetīnati; no jaldatu pulzina 3 kritūschī un dāschī eewainoti.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Dinaburga. Nigas birschas komītejas ūdewūmā īstāhdneeci tagad īsmelle. Dāngawās ūhdēna bī-lyūnu, lai wāreem pahrlēģīnātees, waj pa Dāngawū nebuhtu eespehjamš eerihtot lahrīgu brāukshānu lūgeem. Za pēhijumū wēfultats būs labš, tad Nigas birschas komīteja ūdewāmajot, waldbīai ees-īneegt projektū par lahrīgu twaitonu brāukshānu fīstap Nīgū un Witebshū.

— Peterburga. Generalš Ištchernaĵewš par fawēem nopelneem pēc Amerīkaneelchū lūga „Scha-netes" personāla glābhchānās un palihdībās sīneegchānās no Amerīkas dabun dahwātu godā jōbeanu. Kāhds ofīzeers ūf presidentā Kēwelēnda pawehli jāw ešot zeta ūf Peterburgū.

— Mastawā. 18. jūlijā sībēnis eespehpa Jwana Weitkaja sīwanū tērnī, padarīdams leelīschū pēstū.

— Kersona. Zeifawēgrādās un Alekšandrīstas aprīntōds schowāfār ešot wairaf tā 6 milj. petu aptauas, par to tureenes sēmfīwa ūdewūse wairaf tā 60 mīlī. rbl.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Jgānija. Brāukshāna (išnemot pastu) pa dāschēem zeelēm Jgānija leelas sehrgas beht fī noleegta no gubernātorā. Sātīfme zaur to loti ktuwa laweta, bet sehrgas īplātīschanahs tomēhr neaptureta; tādeht nu Jgānijas gubernātorš 18. jūlijā atzehlis mineto aīšleegumu un ufde-awīš wēselības komīteju pērelschneelēm un arktū lungeem, uf wīseem zeelēm atant brāukshānu, bet žitadi eewēhrot lūmīgōs pērelschneelēm un nofōjīnām.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Jgānija. Brāukshāna (išnemot pastu) pa dāschēem zeelēm Jgānija leelas sehrgas beht fī noleegta no gubernātorā. Sātīfme zaur to loti ktuwa laweta, bet sehrgas īplātīschanahs tomēhr neaptureta; tādeht nu Jgānijas gubernātorš 18. jūlijā atzehlis mineto aīšleegumu un ufde-awīš wēselības komīteju pērelschneelēm un arktū lungeem, uf wīseem zeelēm atant brāukshānu, bet žitadi eewēhrot lūmīgōs pērelschneelēm un nofōjīnām.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Jgānija. Brāukshāna (išnemot pastu) pa dāschēem zeelēm Jgānija leelas sehrgas beht fī noleegta no gubernātorā. Sātīfme zaur to loti ktuwa laweta, bet sehrgas īplātīschanahs tomēhr neaptureta; tādeht nu Jgānijas gubernātorš 18. jūlijā atzehlis mineto aīšleegumu un ufde-awīš wēselības komīteju pērelschneelēm un arktū lungeem, uf wīseem zeelēm atant brāukshānu, bet žitadi eewēhrot lūmīgōs pērelschneelēm un nofōjīnām.

— Dēse. Tā la soleras sehrga parahdījees Jgānija. Brāukshāna (išnemot pastu) pa dāschēem zeelēm Jgānija leelas sehrgas beht fī noleegta no gubernātorā. Sātīfme zaur to loti ktuwa laweta, bet sehrgas īplātīschanahs tomēhr neaptureta; tādeht nu Jgānijas gubernātorš 18. jūlijā atzehlis mineto aīšleegumu un ufde-awīš wēselības komīteju pērelschneelēm un arktū lungeem, uf wīseem zeelēm atant brāukshānu, bet žitadi eewēhrot lūmīgōs pērelschneelēm un nofōjīnām.

Jf Nigas.

Nigas Latwešchū palihdīsbās komīteja apdegušdechū wīnu otrdeem notureja otro fāpūlzi, kur 29 (to fārpā 25 no jānna lahpeenahpofschahm un 1 otru reisi apdegušchū) personahm, jeb īstēnati famīlijahm īdālija 136 rbl., tā la lihdi ūšim pawīfam jāw īdālitš 354 rbl., 59 famīlijū fīstap. Wēf tam komītejas lozēllis Dr. A. Dīhriks (Dīr-nānu eelā Nr. 43) pēdagwājāhs par wēltū pē-nēmī tōs apdegušchū sīmeelēus, lūri eepreelch pēteelkī komītejai, lūri pēdagwājūmōs komīteja pateizīga pēenejūna.

Nigas Latwešchū palihdīsbās komīteja apdegu-šchājēem atkal īdālija 118 rbl., 20 famīlijahm par labu (to fārpā dīwāhm otrā lahgā), tā la lihdi ūšim jāw īdālitš 472 rbl., 77 famīlijahm. Wēf tam komīteja nofēredā, apdegušchū sīmeelēem arī pašneegt jāhles par wēltū ūf Dr. A.

Dīhriks Iga parāfshū (Nēhrīgās Kalkū eelā Nr. 46) un apelas īhpašneelš W. Erasmūfā lūngs ūf ūšchū parāfshū lūmī apšolījees komītejai jāhles atlaišt par 50% lehtāf.

— Zaur uguns-grehtū Mastawās Nēhr Nīgā ešot pa wīfām labdas 200 famīlijās (lihdi 700 dweh-felū) nahluschās truhlmā; ūšim famīlijahm palihdīfiba jo wājādfiga.

— ūf pīlshētās twaitonēm gada laika, no 1. jūl. 1884. g. lihdi 1. jūl. 1885. g., pahē Dāngawū brāukshāh:

Starp pīlš. un Zeel-Nīshwēru fālu	351,764 pēf.
Wēgēlātālū	1,325,892
— „ „ — ” — „ — „	169,407
Lopā 1,847,063 pēfānās.	

— Par wīnu pahrlēschānu eereemš pa wīfam 70,279 rbl. 89 lap.

— No Nīgās wēz. polīzīmejtārā. Eš ešmū eewēhrojīš, tā ūf fīrgeem pahredēh negatāwūš aug-lūš, tā ahhōtūš, bumbērūš, u. t. t.; lai gan fīrgus-komīfārī tahbū andēli nē-atlāuj, tad tomēhr, tā redjāms, tāfai fīrgus fīndāš, jo žitā deenas laika negatāwū angūtu pahdrošchānā noteel ar leelu pahdrošchību newēen ūf fīrgeem, bet arī ūf eelāhm. Rāngōtes ūf to, ka negatāwū angūtu bāndīschānā wīswairaf īr wānīgā pēc wāhībū rāschānāhš un atīhībīschānāhš, eš ūsōdū kwār-tālū-ūftrāngēem, tīf beechī, žit ween eespehjamš, fāwūs kwārtālūš apstāigat un fīrgōschām ar ne-gatāwēem angēem aīlēegat, bet ūchā fīnā wānīg-ōš fāult pēc atībīdībās, un wīnu prezēs nobot polīzījas pahrwaldē beht īstāhdīschānās.

— Summ fāreelchānā. 21. jūlijā, pulštēn 6 pēhjt pūsdēenas, eerādāhs Peterburgās Nēhrīgās 4. kwārtālī fīnš, lūwa īhpašneelš nesīnams, un fārehja dāschūš žitūš sūmūš, bet tīlā pēhjt tam nē mahju īhpašneelēm noštis un zaur kwārtālū ūftrāngū nofūhtīs aplubōschānā; jādomā, ka sūmš bīz trāks. Dāschī nō fāreelēm fūreem īr nō mahju fāimneelēm tūhli nōštī, bet dāschī aīf-wehltī fopū-patērēfīne pērelsch ūšraudīschānās.

— Sāhdīsbās. Nāktī nō 25. ūf 26. jūlijū īr īf-sagts pēc Dūntēš mūiščās pēderīgā Jahnā Schnorā laiwās, kas atrodahs pēc Andrējā Dāmbijā, wairaf olefshū melnās drānahs un žitās leetas, ap 25 rbl. wehrtībā. Wāktmeīstērā Jāntowkā pūhli-neem īdewāhs, saglt īsmellekt, fūrsch īstāhdjāhš par atwālnātō fāldatū W. B., un arī Schnoram atbot wīnā sagts leetas. W. īr nēmš īmelle-schānā.

— 27. jūlijā, ap pulštēn 1 nāktī, Peterburgās Nēhrīgās 3. kwārtālī Kāleju eelā Nr. 26, at-rāitīnes Jōhn nāmā dshwodāmī laudis pāmānija, ka labds wīhš pahrlāhpa pahē wāhrtēem, nolāhpa wīnu sehtā un mehģināja eelaustēes minētā nāmā atrodōschā alus pahdotawā, bet ūf wīnu klee-gschām pahlēhja atal pahē sehtū pahri ūf eelas un, pāmētīs galbāwtū un dweelī, fāhla beht; tomēhr nāktš-fārgs, lūrsch stahweja stāteju eelā, wīnu nohēra; jāglīš īstāhdjāhš īf nāktš-fārgā rotāhm un behga tahl, bet žiti nāktš-fārgū un gorōdowōjs pēstēidsahs ūf nāktš-fārgā klee-gschām palīgā, lūri Alekšandra eelā saglt apzeetīnāja. Saglt īstāhdjāhš par Dūkūmāš māspīlsonū Jū-driks Šāfūlowshū; pāmētīs galbāwtūš un dweel-is īr nofagti minētā alus bode. Šāfūlowshī lihdi ar sagtāhm leetāhm un protōfōlū nodēnā Peterburgās Nēhrīgās pahrwaldēi beht tāhlātās nolēm-schānās.

— Šējeenes tīrgotājs Krūpenīfowš, tam pēder nolīkātā Jelgawās Nēhrīgās 1. kwārtālī, Alkmīn eelā Nr. 6, dārīja fīnānu, ka nāktī nō 27. ūf 28. jūlijū šch. g. wīnām īfšgāts īf nī-netās nolīkātawās 50 mahzīnās lapū-tābālās, paknās pa 2 mahzīnāhm, pawīfam 7 rbl. wehrtībā. Sāglīs īr ūf nolīkātawās jūmtā ūfšāpīs un nō tā, palāteja sehtas pūš dāschūš dālīnūs nōwēndams, ūfīhībīs ūf behriņēem un ūfšāpīs fāstī, lūwā atrodāhs tābātā, tad 50 mahzīnū tābālās pānehmīs un pā to pašchū zētū atkal atpatal aīsgahjīs. Īsmelleščānā īr ūfšāhtā: pērelsch saglt un fāgtō leetu ūsmelleščānās īr īspertī wājādfigee fōfi.

— Nāhš spēnenās polīzījas ūdātās agētš pāmānija 28. jūlijā, ap pulštēn 9 nō rīhtā, ūf Kalkū un Lehgerū-eelū stūhā dīwās schāubīgās personās, nō lūwāhm weenā nēfā wīhreelchū wīrš-wāhrelūš; agētš pēctūrējā abūs un wēdā ūf spēnenās polīzījas nodātās pērelschneelēm, bet ūf zeta weens nō teem, lūrsch nēfā wīršwāhrelūš, īfšēhga; wīnā beedrīs, nō deenāfā atlātāfīs fāldātš W. A., īfšējā pēc nōprātīnāschānās spēnenās polīzījas nodātās pērelschneelām, tā augšmīnē-tōs wīršwāhrelūš wīnā beedrīs W. J. wīnā fāht-būhščānā nōfābīs nō wēlumū, kas ūf Alekšandra eelās pēc leelā pūmpjā stāhwejīs beht ūšārdīsbās nī pēdētējīs pēc Sīgūndās pagāfā pēerāfītītām Jāhmīn Apīnōm, un tā tee nodomājūschī wīrš-wāhrelūš fāult lām pahredot. Sāgtē wīršwāhrelūš nobotī lihdi ar protōfōlū Peterburgās Nēhrīgās pahrwaldēi beht tāhlātās nolēm-schānās; pērelsch W. J. ūsmelleščānās īr īspertī wājādfigee fōfi.

— Sāhdīsbās. Peterburgās Nēhrīgās 3. kwārtālī, Alekšandra eelā Nr. 14 dshwodāmīs, pēc ūšē-jeenes jūnstōlādā pēerāfītītāis Jūdrīkīs Wlōks pāfīnōjā 29. jūlijā, ka īf wīnā ūf behriņēem at-

— Sāhdīsbās. Peterburgās Nēhrīgās 3. kwārtālī, Alekšandra eelā Nr. 14 dshwodāmīs, pēc ūšē-jeenes jūnstōlādā pēerāfītītāis Jūdrīkīs Wlōks pāfīnōjā 29. jūlijā, ka īf wīnā ūf behriņēem at-

— rodofchāhš aīšlēgātās zeta-somās ar pāfāitāfītās zeta-somās un behriņū dūrwjū atlēgātās pālīh-dībū, īfšgātā dāschādā wechā un žitās leetas ap 100 rbl. wehrtībā. Deht fāgtū nō fāgtō leetu ūsmelleščānās īr īspertī wājādfigee fōfi. Protōfōlš par ūšchū atgādījūmū īr nobotš pīlshētās īsmelle-schānās pīstāwām beht tāhlātā nolēmshūnā.

— Wāfā Jēfus bāfīnās eelā Nr. 15 bīš-wōdāmāis Nīgās Šēhībīs Bāhwūš Wēwēstāmmīs pāfīnōjā polīzījai, tā 30. jūlijā, starp pulštēn 1 un 2 pēhjt pūsdēenas īf wīnā nē-āīšlēgātā bīš-wōlktā īfšgātās ūschāhās leetas; seewēefshū wīrš-wāhrelū, 15 rublū, wīhreelchū fāwāhrelū, 15 rublū, un wīhreelchū wāfārās wīršwāhrelū, 15 rublū, pawīfam 45 rub. wehrtībā. Pērelsch saglt un fāgtō leetu ūsmelleščānās īr īspertī wājādfigee fōfi. — Gorōdowōjs, ar bļēkā numūrū 12, Wīlshelms Anēmētš, pāmānija, ūf pōstā stāhweēmās, 29. jūlijā pulštēn 5 nō rīhtā, tā rīhtā nēūfīzīmī tēhwīnī ar lūwū pēebrauzā pēc fāhstī-tītā, bet fād tās teem pēegāhja fāht, tad bīwī nō teem fāhtā beht un aīfshūtā; kēschō, pēc Rāndāwās pagāfā pēerāfītītō G. E., nōhēra laiwā, kur at-rādā: dīwās fūgā kēhēdš ar āhkeem, wēzū wīrīnī un dīwīs rulfūš ar wīrwehm; G. E., īfšējā pēc tam, tā laiwā pēederot aīšlēghūschājeem, fūrt wāhredūš un dshīwēs weetas tās nesīnot. E. īr lihdi ar laiwā atāfātāhm leetāhm 1. pīlshētās dātās wāldē nobotš; laiwā atrodāhs tāhš pašchās kwārtālā wāldē fīnā.

— Nēhrzēmš 27. jūlijā pāmānija, pēc Šchlofs-bergās pagāfā pēerāfītītāis, Dīnaburgā dshīwō-dāmāis Jāhnīs Rāfīkš, īf Peterburgās Nēhrīgās 3. kwārtālī, Glīfabetēs eelā Nr. 31 atrodō-schās Kūrmāthērā dshēreem pahdotawās āhrā eedāmš, ka wīnām pāfāf īf minētās dshēreem pahdotawās īšūhāzā īfchētrī nēpāfīstāmī wīhri, nō lūreem weens tam pēedāhwājāhš pērelsch dārčā apghāhchānās; pēhjt tam wīnšch gāhja ar mī-neelēm wīreem par Šplānādī. Šplānādēs wīdū minētee wīhri ūšbrūktā Rāfīkšam, nōwāhā tam žepurī nō galwās, lūwā bīz pāstēhptī 20 rublī fāldrā nāudā, un pēhjt tam wīf īfchētrī aīfshūtā. Weemū nō ūšēem wīreem dīhšt pēhjt tam ap-zeetināja, fūrsch īstāhdjāhš par ūšējeenes jūnstēs otkādīstū J. A. N., un lūri lihdi ar protōfōlū nodēnā pīlshētās īsmelleščānās-pīstāwām beht tāhlātās nolēm-schānās. Pērelsch minētā N. lihdi-beerū ūsmelleščānās īr īspertī wājādfigee fōfi.

— Pāschēwāinōschānāhš. 28. jūlijā ap pulštēn 2 1/2 pēhjt pūsdēenas tēpā Mastawās Nēhrīgās 5. kwārtālū ūftrāngām pāfīnotš, ka leelā Mastawās eelā Nr. 149 alus hrūshwērā Andrēwā Gmīnūpā fūrschēers Jūdrīkīs Wlān, kas pēerā-fītīs pēc Špīpenēs pagāfā, eewāinōjees ar nāfī lādājōds fāhdōds. Lāi gan pēhjt Dr. Mīchelsonā aplēzīnāschānās rehta nēīstāhdjāhš par bīshlāmū, tomēhr Wlān ūf nowēdā pīlshētās sīmīgā; Gmī-ūps ūšrādījā, tā Wlānš jāw 3 deenas atpatal bījīs sīmīgī domīgš. Par augšchā aprāfītītū atgādījūmū fāstāhdjā protōfōlū un nodēnā Mas-tawās Nēhrīgās pīstāwām beht tāhlātās nolēm-schānās.

— Sīhtōnis. 25. jūlijā wakarā bījā pēetāhjees pēc māfās Wēhjāsāku fālās twaitōnīs „Nektān“, lūri atāhējōt, lūgā krahīnš-kurīnātāješ, Jākobš Šōlīnš, ap 25 gadu wēzā, tā jādomā, reidūmā, eelrīlā ūhdēnī un fāut gān to pēhjt pūšhūdās īf wīltā īf ūhdēnā, tad tomēhr wīf āhrstā atdīh-wīnāschānās mehģinājūmī pāfīktā beš fēlmēs; Šō-līnā lihdi aīwēdā ūf glābhchānās fānzjūn.

Urtīdes.

Gomāleelchā īgm. Rāfījam pērelsch lōstājēm pa māf fawā.

A. B.	—	20.	Jūfshū sīnājūms par dāudj nōwēgōseel.
J. E.	—	—	—
N. R.	—	—	—

Deewa - Palpoščana Nīgās bāfīnās.

Stēhtēem, 4. augstā 1885.

Dehādā bāfīnā:	Sped. pīlš.	10	10	wāh. w. māh. Jīnt.
		12	12	īgām māh. Jīnt.
		10	10	w. māh. Gāchģēnš.
		9	9	māh. Wēlchū.
		2	2	w. māh. Wērtīch.
		—	—	—
Wērtēdēš bāfīnā:		10	10	wāh. māh. Sēlmān.
		1/2	1/2	lōrō māh. Šēllīng.
		—	—	—
		—	—	—
		—	—	—
Wāhētīnū bāfīnā:		10	10	lātō māh. Sūmērmān.
Trīhdēem bāfīnā:		10	10	lātō māh. Sūm.
Kēfermātū bāfīnā:		10	10	dēwtālpōschānā nēbās.

Nūdās-papīhru zēnā.

Rīgā, 31. jūlijā 1885.

P a p ī r i.		maf.	prāfija
Būstīperīlōf		8,33	8,34
5% bāndhētū 1. īfšlādū		99	99 1/2
5% „ „ 2.		97 1/2	97 1/2
5% „ „ 3.		—	—
5% īnštā. 5. aīšnēmūm		99	—
Ālstrēmū īfšnēmūm nō 1879. gada		85 1/2	96
1 5/8% Rēwēnu pēghm. aīšnēmūm		218	218 1/2
2		212	213 1/2
Rīb. Bōlog. dēstījēlā dōl. 2. aīšnēmūm			

